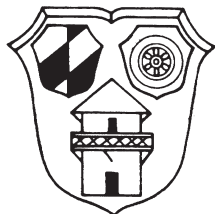


Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 24

16. Juni 2016

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

**Vollzug der Wasser- und Bodenschutz-
gesetze**

Ablagerung von Gartenabfällen, Grasschnitt u.ä. im Überschwemmungsgebiet von Gewässern

In der letzten Zeit wird vermehrt festgestellt, dass Gartenabfälle, Grasschnitt oder sonstige Materialien im Überschwemmungsgebiet (teilweise sogar im Böschungsbereich) von Gewässern abgelagert werden.

Bei Hochwässern, auch bedingt durch örtlich begrenzte Starkniederschläge, besteht die Gefahr, dass diese Materialien abgeschwemmt werden, ein Hochwasserhindernis darstellen und evtl. zu Verklausungen führen und damit Schäden verursachen, die vermeidbar wären. Ein Entfernen dieser Ablagerungen ist bei einem auftretenden Hochwasser nicht mehr möglich.

Wir weisen daher die Bevölkerung darauf hin, dass das Überschwemmungsgebiet eines Gewässers frei von Ablagerungen bleiben muss. Dies gilt insbesondere für Gartenabfälle, Heuballen, Folienrundballen, Grasschnitt, Bauschutt, Holz etc.

Vorschau:

Sammlungen Problemabfall aus Haushaltungen

Die nächsten Sammlungen des Problemabfalls finden wie folgt statt:

Donnerstag, 23.06.2016

08.00 - 8.30 Uhr Hofstetten,
Parkplatz an der Bergsporthalle

Dienstag, 28.06.2016

11.45 - 12.45 Uhr Kleinwallstadt,
Parkplatz an der Wallstadthalle
13.00 - 14.00 Uhr Kleinwallstadt,
Festplatz am Main

Mittwoch, 13.07.2016

10.30 - 11.30 Uhr Hausen,
Parkplatz am Friedhof

Achtung:

Problemabfälle sind- laut Definition in der Abfallwirtschafts-Satzung des Landkreises Miltenberg- alle in Haushalten üblicherweise anfallende Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft- oder wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Zahnärzte

Samstag, 18.06. u. Sonntag, 19.06.2016:

Frank Zweyrohn,
Hauptstr. 11, Sulzbach a. Main,
Tel. 06028/1543

(Samstag, Sonntag, Feiertag:
10.00 – 12.00 Uhr / 18.00 – 19.00 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 18.06. u. Sonntag, 19.06.2016:

Frau Anette Koll, Hauptstr. 99,
Niedernberg, Tel. 06028/996733 od.
0171/8467590

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

18.06.: Bachgau-Apotheke, Großostheim,
Breite Str. 47, Tel. 06026/6616

19.06.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225

20.06.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld,
Marienstr. 30, Tel. 06022/9100

21.06.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld,
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960

22.06.: Markt-Apotheke, Mönchberg,
Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927
Sebastian-Apotheke, Großostheim-
Wenigumstadt, Balduinstr. 4,
Tel. 06026/4883

23.06.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744

24.06.: Apotheke am Markt, Großostheim,
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915

Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE
Integrierte Leitstelle (ILS)
Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,
Hofstetten und Hausen - bayernwerk**
Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11
Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12
schluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne
Zähler-u. Meßeinrichtungen
Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

Zählerstand
Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60
Serviceteam Einspeiser
Tel. 08 71 - 96 56 00 10

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung
Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20
E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom
Tel. 09 41 - 28 00 33 66

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“
während der Dienstzeit Tel. 09372/5085
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55
(bayernwerk)
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-
zeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ
Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-
reich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME
erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:
Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460
Notfallservice Abwasser/Kanal
Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlosstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Kontakt und Beratung

Stefanie Basch, Koordinatorin

Büro:

Miltenberger Str. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel: 0176-34512060
Info@hospizverein-miltenberg.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Fr. 09.00 – 12.00 Uhr
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr

Weitere Informationen unter:

www.hospizverein-miltenberg.de

Vollzug der Geflügelpestverordnung:

Bekämpfung der Newcastle-Krankheit

An alle Hühner- und Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am **Freitag, 24.06.2016**, von 15.00 bis 17.00 Uhr bei der Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31, 63820 Eisenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen!

Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

Josef-Anton-Rohe-Schule Kleinwallstadt

10 Jahre URAFIKI-Lauf - Endspurt vor dem Startpfeiff!

Am Freitag ist es so weit! - Nach intensiver Vorbereitung in den Klassen geht es nun zur Sache! Zum 12. Mal ertönt der Startpfeiff - für die Grundschüler um 8.30 Uhr, für die Mittelschule um 10.30 Uhr. URAFIKI ist an der Josef - Anton - Rohe-Schule längst kein Fremdwort mehr. Dass es übersetzt Freundschaft heißt, wissen auch die Erstklässler. "Kinder laufen für Kinder" und verfolgen damit gleich zwei erstrebenswerte Ziele:

- Sport treiben - fit bleiben, d.h. durch Joggen und Laufen Ausdauer trainieren, damit Herz und Kreislauf in Schwung und gesund bleiben.
- Sich einsetzen für andere Kinder, d.h. soziales Engagement und soziale Verantwortung einüben und sich stark machen für Kinder, die nicht auf der Sonnenseite der Erde leben.

Dieses Jahr feiern wir einen runden Geburtstag - ein erstes Jubiläum: Seit 10 Jahren laufen Kinder und Jugendliche unserer Schule für Waisenkinder in Njombe - Tansania, um ihnen den Schulbesuch oder eine Ausbildung zu ermöglichen. Lioba Beck hat viele Jahre vor Ort mitgearbeitet und besucht das Projekt regelmäßig. Im Jubiläumsjahr ist auch Fr. Clement Mgohele anwesend, der den Yatima-Fond verwaltet und den Schülern während seines Besuches in den Klassen eingehend über die Verwendung der Gelder berichtet hat. Seit 2010 unterstützen wir mit dem Erlös des Laufes auch CEDAPP, ein "Zentrum für psychosoziale Entwicklung und Beratung", das sich für die Förderung und den Schutz von Jugendlichen in Lima, der Hauptstadt Perus, einsetzt. Dort hat Verena Seuffert mehrere Jahre gearbeitet und pflegt weiterhin regen Kontakt. Sie wird am Freitag auch mit von der Partie sein und als Ansprechpartnerin zur Verfügung stehen. Außerdem warten viele Bilder aus den vergangenen Jahren und eingehende Informationen auf Sie!

Das Prinzip ist einfach: Im Vorfeld des Laufes suchen sich die Läuferinnen und Läufer Sponsoren. Diese erklären sich bereit **pro gelaufenem Kilometer** einen festgelegten Geldbetrag zu spenden. Sponsoren können Verwandte, Bekannte, Nachbarn oder auch Unternehmen sein. Wer also nicht läuft, kann die Idee dieses Laufes durch "Sponsoring" unterstützen. Jeder kann etwas beitragen!

Von Seiten der Schulleitung **möchten wir Sie bitten: Unterstützen Sie unsere Schülerinnen und Schüler**, wenn Sie als Sponsor angefragt werden! Es besteht auch - besonders für Firmen - die Möglichkeit, einzelne Klassen oder die gesamte Schule zu sponsern. Für Nachfragen stehen die Schulleitung und das Kollegium gerne zur Verfügung.

Herzlich eingeladen sind auch **externe "Mitläufer" z.B. Kindergärten und Betriebe, Eltern, Großeltern, Vereine usw.** aus unseren Gemeinden. Wir würden uns sehr freuen, wenn unser Jubiläum auf Ihr Interesse stößt und Sie dabei sind - auch als Verein!

Wir können Ihnen fest versichern: Das Geld kommt 100% bei unseren Partnern in Peru und Tansania an und fördert dort wertvolle Bildungsarbeit für Kinder und Jugendliche. Informationen gibt's auch an den Informationstafeln rund um den URAFIKI Lauf. Außerdem warten viele Bilder aus vergangenen Läufen auf Sie! Es lohnt sich also dabei zu sein!

Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihre Unterstützung und freuen uns auf gute Begegnungen.

Die Schulleitung

Genehmigungspflichtige Nebenanlagen

Gerade im Frühjahr ist die Zeit gekommen um Veränderungen auf seinem Grundstück, speziell im Gartenbereich vorzunehmen. Wir weisen in diesem Zusammenhang darauf hin, dass auch kleine bauliche Projekte, wie beispielsweise der Bau eines Gartengerätehauses, Installation einer Terrassenüberdachung oder die Errichtung von Einfriedungen meist einer Genehmigung bedürfen.

Aus diesem Grund bitten wir Sie vor Beginn einer solchen Baumaßnahme im Rathaus, Bauamt, Zimmer 02 ihr geplantes Vorhaben mit den örtlichen Gegebenheiten wie z.B. Bebauungsplan abzustimmen.

Wir bitten um Beachtung.

Finanzhilfe für Opfer von Hochwasser und Starkregen im Mai/Juni 2016

Das Bayerische Staatsministerium der Finanzen, für Landesentwicklung und Heimat hat eine Finanzhilfeaktion "Unwetter mit Hochwasser Mai / Juni 2016" eingeleitet. Auch der Landkreis Miltenberg liegt im Bereich für den die Aktion eröffnet wurde. Betroffene können bis 31. August 2016 beim Landratsamt Miltenberg Anträge stellen. Allerdings ist es notwendig, dass die Schäden dem Ereignis zugeordnet werden können. Hierzu ist eine Schadensaufnahme erforderlich. Da sich diese nach einer gewissen Zeit als schwierig oder gar unmöglich erweist, bittet das Landratsamt Miltenberg die Geschädigten in deren eigenem Interesse die Anträge unverzüglich beim Landratsamt Miltenberg, Postfach 1560, 63885 Miltenberg, einzureichen.

Diese Finanzhilfe kann in Form von Notstandsbeihilfen und/oder Staatsbürgschaften aus dem Härtefonds Finanzhilfen bei der Beseitigung von unmittelbaren Schäden an privaten Gebäuden, an landwirtschaftlichem, gärtnerischem, gewerblichem und freiberuflichem Betriebsvermögen, sowie Vermögen von Genossenschaften, Vereinen oder sozialen Einrichtungen helfen. Auch bei Schäden an Hausrat kann die Notstandsbeihilfe beantragt werden. Voraussetzung ist, dass der Schaden durch die direkte Einwirkung der Schadensursache entstanden ist und die Behebung notwendig und unaufschiebbar ist.

Da die Finanzhilfe bei Notstandsbeihilfen und Staatsbürgschaften nur als Hilfe zur Selbsthilfe gewährt wird, müssen **Betroffene zuerst ihre eigene Leistungsfähigkeit und ihr eigenes Vermögen ausschöpfen**. Ein wesentlicher Gesichtspunkt ist, ob es sich um **versicherbare Schäden** handelt. Möglicherweise kann auch bei versicherbaren Schäden eine Notstandsbeihilfe gewährt werden.

Zur Bearbeitung der Anträge ist es unvermeidlich, dass die **Einkommens- und Vermögensverhältnisse** (Einhaltung von Einkommens- und Vermögensgrenzen) **überprüft** werden. Hierfür ist es erforderlich, dass die Betroffenen Angaben zu ihren finanziellen Verhältnissen machen und **entsprechende Nachweise vorlegen**. Nach Abschluss der Maßnahme müssen die Betroffenen die Schadensbehebung in der konkreten **Schadenshöhe nachweisen**. Die Richtlinie "Härtefonds Finanzhilfen" und Antragsunterlagen können sie im Internet unter http://www.stmflh.bayern.de/service/finanzielle_hilfen/UnwetterHochwasser_2016/ und http://www.stmflh.bayern.de/service/finanzielle_hilfen/ aufrufen.

Antragsformulare sind auch unter www.landratsamt-miltenberg.de abrufbar, sowie im Landratsamt Miltenberg bei Herrn Günther Schmitt, Telefon 09371/501-377, erhältlich.

Innovative Ideen erfolgreich umsetzen –

Beratung für technologieorientierte Start-ups

Wichtige Erfolgsfaktoren, damit aus einer innovativen Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird, sind eine professionelle, neutrale Beratung und die richtigen Kontakte. Im Rahmen der „Beratung für Technologie-Gründer/innen“ erhalten Existenzgründer sowie Unternehmen aus Handwerk, Industrie und Dienstleistung u.a. Feedback und Beratung zu ihren Ideen und Konzepten, Unterstützung auf der Suche nach Kooperationspartnern in Wirtschaft und Wissenschaft und Informationen über Fördermöglichkeiten von Land und Bund.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Unterfranken und der ZENTEC stehen für Gespräche zur Verfügung – kostenfrei!

Die „Beratung für Technologie-Gründer/innen“ findet das nächste Mal am 07.07. statt. Eine Voranmeldung ist aufgrund des starken Interesses erforderlich. Gesprächstermine können mit der ZENTEC, Jutta Wotschak, Telefon: 06022 26-1110, Telefax: 06022 26-1111, E-Mail: wotschak@zentec.de oder im Internet unter www.zentec.de vereinbart werden.

Lebenshilfe Landkreis Miltenberg e.V.

Lebenshilfe Wohnheim Erlenbach „Tag der offenen Tür“ mit Band „Gegenlicht“

Der Verein Lebenshilfe hat in der Anne-Frank-Straße in Erlenbach ein neues Wohnheim für 24 Menschen mit Behinderung und eine Tagesstätte gebaut.

Am **Sonntag, den 19.6.2016**, beginnt um 10.30 Uhr ein „Tag der offenen Tür“, an dem bei Hausführungen eine gute Möglichkeit besteht, das Haus und die Arbeit der Lebenshilfe kennen zu lernen.

Auch musikalisch ist für beste Unterhaltung gesorgt:

Ab 11.30 Uhr spielt die **Bürgermeister-Band auf**.

Höhepunkt ist sicherlich ab **12.30 Uhr** der Auftritt der Band „**Gegenlicht**“, die seit vielen Jahren vor allem mit Songs der österreichischen Band STS begeistert.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!
Wir laden Sie herzlich ein!

Wir freuen uns auf ihr Kommen und ein paar gemeinsame Stunden mit Ihnen!

Hochschule Aschaffenburg

Für das Studium bewerben Anmeldefrist für das Wintersemester läuft bis 15. Juli 2016

Wer sich für ein Studium an der Hochschule Aschaffenburg interessiert, kann sich noch bis Freitag, dem 15. Juli für einen Studienplatz bewerben. Dann endet die Anmeldefrist an der Hochschule Aschaffenburg und bis dahin müssen die Bewerbungen um einen Studienplatz bei der Hochschule eingegangen sein (Ausschlussfrist). Zeugnisse, die den Bewerbern bis zu diesem Zeitpunkt noch nicht vorliegen, können bis 27. Juli 2016 nachgereicht werden.

Die Bewerbung erfolgt online auf der Homepage der Hochschule (www.h-ab.de). Der unterschriebene Ausdruck der Onlinebewerbung muss der Hochschule bis zum Fristende am 15. Juli 2016 vorliegen. Per Telefax oder E-Mail gestellte Anträge sind nicht zulässig!

Interessierte können sich bei der allgemeinen Studienberatung noch einmal ausführlich über ein Studium an der Hochschule Aschaffenburg beraten lassen. Für eine Terminvereinbarung steht Melissa Sommer unter Tel. (0 60 21) 42 06-755 oder per E-Mail an melissa.sommer@hab.de zur Verfügung.

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Marktverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Marktverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzwerfen. Die Marktverwaltung bedankt sich schon im voraus für die Mitarbeit zum Wohle unseres Marktes.



Antwort An die VGem. Kleinwallstadt

Hinweise an die Gemeindeverwaltung !

Mir ist folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:.....

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:.....

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Gem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2
63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0
Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt

Mittwoch, 22.06.2016
Restmülltonne

OT Hofstetten

Mittwoch, 22.06.2016
Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Firma Remondis GmbH & Co. KG., Region
Südwest

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker
Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer
25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

Helferkreis Asyl

Nähkaffee Kleinwallstadt

Das Nähkaffee findet jeden Montag von 15 bis
17.00 Uhr im Kellergeschoss des Kindergar-
tens Wolkenpurzler am Pfarrer-Sölller-Platz
statt. Wir freuen uns auf Ihr/euer Kommen. Än-
derungen werden zukünftig im Amtsblatt be-
kannt gegeben.

Weitere Informationen bei Frau Susanne Sta-
sunik 0160 88 050 64 oder per Mail susanne@stasunik.de.

Vollsperrung Untere Gasse

Aufgrund einer privaten Abbruchmaßnahme
wird die Untere Gasse auf Höhe der Hausnum-
mer 2 in der Zeit vom 16.06.2016 - 18.06.2016
voll gesperrt. Die Anwohner der Unteren Gasse
können ihre Anwesen über die Zufahrt Main-
straße erreichen.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr
Verständnis.

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf
unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg,
Rathaus-Serviceportal unter "*Pass-/Per-
sonalausweis Statusabfrage*" ständig aktu-
ell den "Status" ihres beantragten Passes
oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung
bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebe-
nen "0" handelt es sich um die Zahl 0 !

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem
23.05.2016 und 25.05.2016 beantragt wur-
den können abgeholt werden !

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen
Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits
abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst
Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standes-
amtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B.
Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteilig-
ten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung
erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

10.06.2016,

Paul Adam Ludwig **Schipp**, 86 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Talstraße 83
verstorben in Kleinwallstadt

10.06.2016,

Jakob **Herr**, 86 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Peter-Dölger-Str. 9
verstorben in Aschaffenburg

Eheschließung:

Hans-Joachim **Bornack**, Flurstr. 1, 63839
Kleinwallstadt und Eike **Weinhold**, geb. Neu-
bert, Flurstr. 1, 63839 Kleinwallstadt
Eheschließung am 22.06.2016 um 11:00 Uhr in
Kleinwallstadt "Altes Rathaus"

Wir gratulieren Wir gratulieren

- 16.06.2016
Frau Katharina **Schmitt**, Miltenberger Str. 2,
zum 95. Geburtstag
- 17.06.2016
Frau Elisabeth **Denk**, Förster-Diezel-Str. 6,
zum 88. Geburtstag
- 19.06.2016
Frau Elisabeth **Horlebein**, Elsenfelder Str. 4,
zum 81. Geburtstag
- 20.06.2016
Frau Anna **Urbatis**, Miltenberger Str. 2,
zum 93. Geburtstag
- 20.06.2016
Frau Christa **Hain**, Unterfeldstr. 9,
zum 71. Geburtstag
- 21.06.2016
Frau Anneliese **Jakob**, Miltenberger Str. 2,
zum 84. Geburtstag
- 22.06.2016
Frau Elisabeth **Rüfer**, Wallstr. 26,
zum 84. Geburtstag

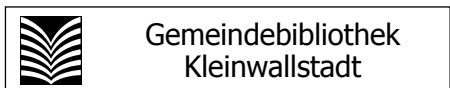


PlattenbergBad Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch	16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	07.00 – 08.00 Uhr und 16.00 – 21.00 Uhr
Freitag (Warmbadetag)	
Seniorenswimmen	15.00 – 16.00 Uhr
öffentlicher Badebetrieb	16.00 – 21.00 Uhr
Samstag	12.00 – 18.00 Uhr
bis 13:00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar	
Sonntag/Feiertag	09.00 – 18.00 Uhr

Geburtskinder haben beim Besuch des PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien Eintritt. Tel. 654372



Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Montag	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr

Gemeindebibliothek
Hauptstr. 2 (in der Marktschule)
Tel. 06022/2206-57



Jugendzentrum Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,
jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18
Jahren an jedem Öffnungstag.



Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt-Hofstetten

Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert. Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25!

Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken. Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Wir möchten nochmals darauf verweisen, dass wir uns jeden 1. Mittwoch im Monat zum Spielenachmittag in der Rohe'schen Altenheim-Stiftung treffen. Dieser Nachmittag ist für alle Seniorinnen und Senioren sowie Interessierte offen. Zeit: 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

Monatliches Gedächtnistraining findet regelmäßig einmal im Monat und zwar jeden 2. Mittwoch im Monat im Sitzungszimmer des Rathauses Kleinwallstadt statt, Termin: 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr.

**DER NÄCHSTE SENIORENNACHMITTAG
FINDET AM MITTWOCH, 22.06.2016, IN DER
ZEHNTSCHEUNE STATT. TERMIN, WIE IM-
MER: 14.30 BIS 16.30 UHR.**

Den Ökumenischen Hospizverein im Landkreis
Miltenberg finden Sie im Nebenbau der Rohe-
schen Altenheim Stiftung (ehemaliges Wirt-
schaftsgebäude), Miltenberger Straße 2 in
Kleinwallstadt, Telefon: 0176 34512060
Mail: info@hospizverein-miltenberg.de

Büro-Öffnungszeiten:

MO	9.00 – 12.00 Uhr
DI	9.00 – 12.00 Uhr
MI	16.00 – 19.00 Uhr
FR	9.00 – 12.00 Uhr

Koordinatorin: Stefanie Basch (Beratung und
Kontakt)

Der Hospizverein arbeitet ehrenamtlich und kos-
tet nichts!

Weitere Informationen unter:

www.hospizverein-miltenberg.de

**Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit für-
einander“ und die Seniorenbeauftragte des
Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer**

**Kinderkleiderbasar am 09.07.16
im Pfarrheim**

**Listenausgabe am 16.06.16 in Kita Wolken-
purzler während der Bring- und Abholzeit**

Listenausgabe zzgl. + 5,00 € Pfandgebühr und
+ 0,50 € Unkostenbeitrag durch Elternbeirat
Kindergarten Wolkenpurzler
Infos ab 17.06.16 bei Fr. Stahl unter der Tel.-Nr.
06022/7106898 ab 15.00 Uhr.



**Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,
Fax-Nummer: 654 544**

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595

E-Mail:

Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Herr Pfarrer Markus Lang:

Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Herr Gemeindefereferent Rainer Kraus:

Telefon-Nummer: 65 23 107,

Fax-Nummer: 654 516

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Frau Gemeindefereferentin Claudia Kloos:

Anrufbeantworter Tel.-Nr. 654 578

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag

von 9.00 bis 12.00 Uhr

und Donnerstagnachmittag

von 15.00 bis 18.00 Uhr

BITTE BEACHTEN:

**Das Pfarrbüro ist am Donnerstag, 30. Juni
nur in der Zeit von 15.00 – 17.00 Uhr geöff-
net.**

**Am Montag, 11. Juli ist das Pfarrbüro wegen
Fortbildung geschlossen.**

Geistliches Wort der Woche:

Richtet nicht, damit ihr nicht gerichtet werdet!
Denn wie ihr richtet, so werdet ihr gerichtet wer-
den. Mt 7,1,2a

Mittwoch, 15. Juni

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Friedensgebet in Rück-Schippach
(s. Hinweise)

Samstag, 18. Juni

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend

f. Anna Bös // f. Rosa u. Rudi Dörschel u.

Angeh. // f. Reinhold Scheer, Eit. u.

Schwiegerelit. // f. Helmut, Wolfgang u.

Bernd Jakob, Eit. u. Schwiegerelit. //

f. Ingrid Markert u. Angeh. // f. Balthasar u.

Harald Herr u. Angeh. // f. Emil, Maria u. Iris

Neuber, Anton, Lina u. Erhard Kullmann //

f. Ernst, Maria u. Iris Neuber, Anton, Lina

u. Erhard Kullmann // f. Maria u. Ferdinand

Scherger, Maria, Anton u. Rudolf Fritsch //

f. Hans Klum u. Angeh. // f. Robert

Breuhahn u. Angeh. // 2. SA f. Alfons Leeb

Sonntag, 19. Juni –

12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im **Altenheim**

10.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael/

Hausen, anschl. Pfarrfest in Hausen

Montag, 20. Juni

22.30 Uhr „Vollmond“ in Kleinwallstadt.

Treffpunkt hinter der Wallstadthalle.

Dienstag, 21. Juni – Hl. Aloisius Gonzaga

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 22. Juni

14.30 Uhr Seniorennachmittag der

Nachbarschaftshilfe in der Zehntscheune

18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 24. Juni – GEBURT DES

HL. JOHANNES DES TÄUFERS

14.30 Uhr Eucharistiefeier

mit **Krankensalbung**

f. Manfred Jung // f. Friedel Scherger,

Eit. u. Schwiegerelit. //

f. Lori u. Amato Bertoldi // f. Barbara u. Karl

Fallert, Friedrich Roth u. Angeh.

Samstag, 25. Juni –

Samstag der 12. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend

f. Anna Kimmel u. Angeh. // f. Leo Bohlen-

der, Eit. u. Schwiegerelit. // f. Lina Vähröder

u. Angeh. // f. Eltern Christl u. Josef Heck-

wolf // f. Werner Kolter, verstorb. Eit. u.

Schwiegerelit. // f. Bruno u. Franziska

Becker // f. Berta u. Jakob Hoffmann, Eit. u.

Geschw., Kilian u. Anna Albert u. Angeh. //

f. d. Leb. u. Verstorb. d. Familie Herbert u. Elisabeth Steinbach u. Otto Hoffmann, Jahrtag // 2. SA f. Irmtraud Weitbrecht // 2. SA f. Elfriede Hartlaub
- **musikalisch mitgestaltet von „MusicWave“** -

Anschließend Beginn des Pfarrfestes.

**Sonntag, 26. Juni –
13. SONNTAG IM JAHRESKREIS –
P f a r r f e s t**

09.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im **Altenheim**
**10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier, gestaltet als
Familiengottesdienst**
mit den Schmetterwürmern

**Anschließend ergeht herzliche Einladung
zum Pfarrfest!**

HINWEISE:

Tauftermine

Die nächsten Tauftermine sind **Sonntag, 17. Juli, Sonntag, 11. September** und **Sonntag, 23. Oktober**, jeweils um 14.00 Uhr. **Spätester Anmeldetermin für die Taufe im Juli ist Donnerstag, 20. Juni.**

Das erste Taufgespräch ist am Montag, 27. Juni um 20.00 Uhr im Pfarrheim.

Friedensgebet

Herzliche Einladung zum Friedensgebet am **15. Juni in Rück-Schippach.**

Wir beginnen unseren Weg zum Gebet um **19.00 Uhr** in der **St. Pius-Kirche in Schippach** und gehen am Fußweg über die Brücke der El-sava zur St. Johannes-Kirche, um dort unser Gebet zu beschließen.

Wie freuen uns, wenn Sie uns im Gebet sprich-wörtlich „auf dem Weg“ begleiten.

„Vollmond-Treffen“

Das nächste „Vollmond-Treffen“ ist am **Montag, 20. Juni, um 22.30 Uhr in Kleinwallstadt. Treffpunkt hinter der Wallstadthalle.**

Pfarrfest 2016

Unser diesjähriges Pfarrfest findet am Wochen-ende **25./26. Juni** statt.

Herzliche Einladung an die gesamte Pfarreiengemeinschaft!

Der **Vorabendgottesdienst um 18.30 Uhr** wird wieder musikalisch von „MusicWave“ mit-gestaltet, der **Familien-Wort-Gottesdienst** am **Sonntag um 10.00 Uhr** von den **Schmetter-würmern.**

Anschließend ist wieder Frühschoppen mit der Blaskapelle des Musikvereins.

Alle Kuchen- und TortenbäckerInnen sind auf-gerufen, unsere Kuchentheke zu füllen, damit sie sich wieder so reichhaltig und vielfältig, wie immer, präsentieren kann.

Um besser planen zu können, bitten wir Sie, sich **unbedingt** vorher telefonisch bei **Frau Barbara Jung,**

Tel. Nr. 654615 oder bei **Frau Anja Hanke, Tel. Nr. 25987** zu melden.

Herzlichen Dank schon im Voraus an alle Bäckerinnen und Bäcker!

Kiliani-Wallfahrt der Pfarreiengemeinschaft

Herzliche Einladung zur Kiliani-Wallfahrt der Pfarreiengemeinschaft am **Dienstag, 05. Juli 2016. Abfahrt** ist um **7.00 Uhr am Rathaus in Hausen, 7.10 Uhr** an der **Mittleren Torstraße** und **Altenheim in Kleinwallstadt, 7.15 Uhr El-senfeld.**

Eucharistiefeier im Dom ist um **9.30 Uhr, Rückfahrt** ist für **17.00 Uhr** geplant.

Dazwischen Zeit zur freien Verfügung.

Da der Bus in den letzten Jahren nicht mehr voll wurde, bieten wir für das Dekanat Obernbürg Mitfahrgelegenheit an mit Zustiegsmöglichkeit in Kleinwallstadt und Elsenfeld. Es ist deshalb wichtig, sich baldmöglichst anzumelden bei **Roselinde Bogner, Tel. 21663.**

ANgeDACHT

Gebete und Gedanken – Informationen zum Monat – Besondere musikalische Gestaltung Sonntags um 18.00 Uhr im Wechsel in Klein-wallstadt und Hausen.

Der nächste Termin ist **Sonntag, 10. Juli, um 18.00 Uhr** in **Kleinwallstadt** mit Dudelsackmu-sik von Toni Hoffmann.

**Kinderkirche Kleinwallstadt –
Wer möchte gerne dabei sein?**

Liebe Eltern und Großeltern,
liebe Interessierte!

Aus unseren Umfragebögen der Familien-band(e) ergab sich der Wunsch vieler, dass wir ein Gottesdienstangebot für Kinder zwischen 3-6 Jahren anbieten.

Nun wollen wir am **17. Juli** parallel zu unserem Sonntagsgottesdienst eine **Kinderkirche** im **Pfarrheim** feiern. Wer Lust und vielleicht sogar Vorerfahrung hat, muss aber nicht zwingend sein, ist herzlich eingeladen!

Ich freue mich, wenn wir uns am 23.06. um 20.00 Uhr zur Vorbereitung im Pfarrheim Klein-wallstadt treffen und hoffe auf viele Rückmel-dungen über die Pfarrbüros von Kleinwallstadt und Hausen.

Herzlichst

Ihre Gemeindeferentin Claudia Kloos

**Pilgerfahrt der Pfarreiengemeinschaft nach
Griechenland**

Für unsere Pfarreiengemeinschaft ist vom **10.10. bis 17.10.2016** eine **Pilgerreise nach Griechenland** geplant. Die Info-Flyer incl. An-meldeformulare liegen im Schriftenstand der Pfarrkirche aus. Bitte melden Sie sich direkt bei Frau Ziller vom Bayerischen Pilgerbüro an.

Spendenkonto

**„Renovierung Kirchendach“:
Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN – Konto-
Nr. DE 33 7969 0000 0700 1251 80,**

Spenden können natürlich auch während der Öff-nungszeiten im Pfarrbüro abgegeben wer-den.

**Ökumenischer Hospizverein
des Landkreises Miltenberg**

Sie finden den Ökumenischen Hospizverein 9 unseres Landkreises im **Nebenbau der Ro-**

Rohe'schen Stiftung (ehemaliges Wirtschaftsgebäude), Miltenberger Str. 2 in **Kleinwallstadt**.
Tel. Nr. 0176 34512060

E-Mail: info@hospizverein-miltenberg.de

Büro-Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Freitag 09.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch von 16.00 – 19.00 Uhr

Unter: www.hospizverein-miltenberg.de haben Sie die Möglichkeit sich näher über die Arbeit des Hospizvereines zu informieren.

**Veranstaltungen in italienischer Sprache -
COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA
UNTERMAIN**

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

Die Franziskaner Frà Alberto Onofri, Frà Nicola Curcio, Frà Giuseppe Siciliani, Frà Maurizio Luparello, Sor Chiara Del Ben, Sor Antonella Roncaglia, Sor Chiara Corti, Sor Cinzia Cilieasa, Sor Francesca Scalici, Sor Nancy Tomasini, Sor Paola Gandini und Sor Paola Imperatori haben die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen.

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten. I vari incontri hanno luogo nel Martinushaus, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.

Für Fragen stehen Ihnen Frà Alberto (Tel. 06021/583920), Rita Masilla (Tel. 06021/56879) und Luigi Fuso (Tel. 06028/407467) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche - Kapuzinerplatz 8,
Martinushaus - Treibgasse 26,
63739 Aschaffenburg

Venerdì, 24 giugno 2016

Catechesi per adulti ore 20:30

Convento dei Francescani

Sabato, 25 giugno 2016

Grigliata con tutta la CCIU ore 17:00

Convento dei Francescani

Siete tutti invitati a partecipare. La carne da grigliare è organizzata dalla CCIU, gli ospiti sono pregati di partecipare al buffet solo con un insalata o con un dolce. Vi aspettiamo.

Lunedì, 27 giugno 2016

Comitato organizzativo ore 19:30

Martinushaus Tagungsraum 3

Per chi ancora non lo sa, digitando in internet: www.fgbaschaffenburg.de si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat Juni:

Für den Zusammenhalt der Menschen: Einsame und Alte mögen – besonders in den großen Städten – Gelegenheiten menschlicher Begegnung und solidarischer Verhalten vorfinden. Für die Seminaristen, für die Novizinnen und Novizen: Menschen mit Freude am Evangelium mögen sie voll Weisheit in ihren Beruf einführen.

Spruch der Woche:

Auch du bist ein Mensch. Damit deine Menschlichkeit allumfassend und vollkommen sein kann, musst du also nicht nur für alle anderen, sondern auch für dich selbst ein aufmerksames Herz haben.

Bernhard von Clairvaux

**Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus und
Gemeindereferentin Claudia Kloos**



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pastor Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel.: 06022/655222 – Fax: 06022/655223

E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

IBAN: DE 44 7969 0000 0000 1893 75

BIC: GENODEF1MIL – RV-Bank Miltenberg eG

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: Galater 6,2

"Einer trage des anderen Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen."

Donnerstag, 16.06.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht
in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus
19.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung
in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Freitag, 17.06.

Gottesdienste in Kleinwallstadt
in der Rohe'schen Stiftung
09.30 Uhr Wohnbereich "Sonnenblume"
10.30 Uhr Wohnbereich "Rosengarten"
19.00 Uhr Jugendgottesdienst
mit Hl. Abendmahl in Hofstetten
in der St. Michaelskirche (siehe unten)

Samstag, 18.06.

18.00 Uhr Gottesdienst in Kleinwallstadt
in der Rohe'schen Stiftung

Sonntag, 19.06. – 4. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten
in der St. Michaelskirche, anschl. Kindergarten- und Waldwichtelfest (siehe unten)

Mittwoch, 22.06.

Der Konfirmandenunterricht entfällt
in dieser Woche!
19.00 Uhr Posaunenchorprobe

Donnerstag, 23.06.

Der Konfirmandenunterricht entfällt
in dieser Woche!

Wichtiges in Kürze:

Fehler im Gemeindebrief

Auf der Gottesdienstseite (Rückseite des Gemeindebriefes) ist uns ein Fehler unterlaufen. Der Gottesdienst am 07.08., der in der Spalte für Sulzbach vermerkt ist, muss eigentlich in der Spalte Kleinwallstadt stehen. Der Gottesdienst am 07.08. um 10.30 Uhr findet in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle statt.

— — — — —

Vorankündigung: Jugendgottesdienst

am Freitag, 17. Juni 2016, von 19.00 Uhr - 20.30 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Die Band "Intersection of Faith", die regelmäßig die Face2Face Gottesdienste in Aschaffenburg gestaltet, spielt auch bei unserem Gottesdienst. Das Thema des Gottesdienstes lautet: "Über Stock und Stein". Alle, nicht nur die Jugendlichen, sind herzlich eingeladen. Wir feiern auch Abendmahl mit Traubensaft.

— — — — —

Kindergarten- und Waldwichtelfest

am Sonntag, den 19. Juni. Wir beginnen mit einem Familiengottesdienst um 10.00 Uhr in der St. Michaelskirche in Hofstetten. Die Kindergartenkinder führen die Geschichte "Karlchen" von Annegret Fuchshuber auf. Anschließend feiern wir in Hofstetten an der Grillhalle (Parkplätze stehen an der Bergsporthalle zur Verfügung):

SAVE THE DATE: 19.06.2016

Großes Waldwichtelfest vom 11.00 - 16.30 Uhr an der Grillhalle Hofstetten (Ortseingang Richtung Elsenfeld am Waldrand)

WALDWICHEL GOES MITTELALTER!!!

Der Eintritt ist frei!

Um 11.00 Uhr startet unser Festbetrieb. Es gibt den ganzen Tag Speis' und Trunk! Deftiges, vegetarisches und veganes Mittagessen ist reichlich vorhanden!!!

Kaffee und Kuchentheke, Creperie

Ab 11.00 Uhr kleiner Bücherflohmarkt

Ab 11.30 Uhr Kinderolympiade mit vielen lustigen Kinderwettkampfspielen und Handwerkerworkshops (Schmieden, Werkeln mit Holz, später auch Spinnen am Spinnrad)

Um 14.30 Uhr Märchenstunde im Märchenzelt

Um 15.00 Uhr Flugshow eines Falkners mit seinen Eulen, Adler und anderen Greifvögeln.

Zwei Mittelaltermusiker werden das ganze Fest noch mit passenden Klängen untermalen!

Bestimmt dürft ihr auch mal die Instrumente ausprobieren!!!

Wir freuen uns auf deinen/ihren Besuch!

Waldwichtelverein und Evang. Kirchengemeinde Hofstetten

— — — — —

Fest rund um die Kastanie in Sulzbach

Unser Fest rund um die Kastanie feiern wir in Sulzbach am 3. Juli.

Es steht unter dem Motto: "Frei sind wir...".

Um 09.00 Uhr feiern wir Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Hofstetten in der St. Michaelskirche, um 10.30 Uhr unseren Festgottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus. In beiden

Gottesdiensten geht es um das Lied: "Geh aus mein Herz" von Paul Gerhardt.

Danach beginnt dann der Festbetrieb in Sulzbach am Gemeindehaus mit Essen und Getränken, Kaffee und Kuchen, Preisrätzel, Bücherflohmarkt zugunsten der Jugendarbeit unserer Kirchengemeinde, Basteln für Kinder...

Am Abend um 17.30 Uhr beenden wir unser Fest vor dem Sulzbacher Gemeindehaus mit einer Abendandacht, die durch unseren Posauenenchor begleitet wird.

Wir würden uns sehr über Kuchenspenden freuen. Bitte geben Sie zusammen mit dem Kuchen eine Zutatenliste (für Allergiker etc.) ab. Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Irene Matyssek Tel. 06028/7238 oder an das Pfarramt.

Zur Erinnerung:

Zum Fest-Aufbau und zur Vorbereitung treffen wir uns am Samstag, 2. Juli, um 10.00 Uhr.

Wir freuen uns über viele Besucher bei unserem Fest!

— — — — —

Info Besuch Wasserkraftwerk in Kleinwallstadt

Am Dienstag, 5. Juli, besichtigen wir, mit unserem Seniorenkreis und allen anderen Interessierten, das Wasserkraftwerk in Kleinwallstadt. Organisatorisch unterstützt werden wir hierbei von unserem Kirchenvorsteher Martin Preu. Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Rathaus in Hofstetten (Sie können aber auch gerne direkt zum Kraftwerk kommen). Ab 14.15 Uhr dann Besichtigung und Führung durch das heimische Wasserkraftwerk (es gibt auch Sitzplätze). Für die Führung entstehen Ihnen keine Kosten. Anschließend dann Besuch der Häckerwirtschaft "Gunther" in Großwallstadt. Anmeldungen bitte im Pfarramt (Tel. 06022/655222), damit wir wissen, wie viele Personen teilnehmen. Bitte sagen Sie auch Bescheid, ob Sie mit dem Kirchbus fahren möchten oder direkt zum Wasserkraftwerk nach Kleinwallstadt kommen (Ende Mainstraße bei Elektrizitätswerk / Schleuse).

— — — — —

Gottesdiensttausch und Gemeinde- versammlung in Kleinwallstadt

Der reguläre Gottesdienst in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle wird auf Grund des Festes in Sulzbach verschoben vom 1. Sonntag im Juli auf den 2. Sonntag im Juli. Wir feiern unseren Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in der Ölbergkapelle daher am Sonntag, 10. Juli, um 10.30 Uhr.

Im Anschluss an diesen Gottesdienst (gegen 11.30 Uhr) findet dann in der Ölbergkapelle in Kleinwallstadt eine Gemeindeversammlung mit Kirchenkaffee statt. Der Kirchenvorstand berichtet von seiner Arbeit und nimmt Anregungen und Fragen der Kirchengemeinde entgegen. Wir freuen uns über viele Besucher!

— — — — —

"Traum ist ein Stück vom Leben."

(Rainer Maria Rilke)



Einladung zum „Ideenfrühstück“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vor einigen Jahren konnte der Gemeinderat das Grundstück im Sulzbacher Weg 8 käuflich erwerben. Im Rahmen der Dorferneuerung wurde auf dieser Fläche ein Backhaus errichtet. Im vergangenen Jahr stand das Anwesen Sulzbacher Weg 4-6 zum Verkauf. Nach langen Verhandlungen hat die Gemeinde auch dieses Grundstück gekauft. In der letzten Woche wurde das nicht mehr sanierungswürdige Haus abgerissen. Seit einiger Zeit befasst sich der Gemeinderat mit dem Thema, was nun auf diesem Platz entstehen könnte. Es sind bisher einige Vorschläge diskutiert worden. Wir, als gewähltes Gremium, möchten die Ortsbevölkerung auffordern, ihre Ideen und Vorschläge miteinzubringen. Hierzu laden wir herzlich zu einem "Ideenfrühstück" am **25.06.2016 um 10.30 Uhr** am Backhausplatz ein.

Über das Erscheinen möglichst vieler Bürgerinnen und Bürger würde ich mich sehr freuen.

Manfred Schüßler
1. Bürgermeister

Gemeinderat
und Verwaltung

Verunreinigung auf Privatgrundstücken

Im Zeitraum vom 20.05. bis 27.05.2016, wurden auf einem Wiesengrundstück unterhalb der Waldabteilung "Im Buch" Altreifen von einem Traktor abgelagert. Am 28.05.2016 zwischen 11.00 Uhr und 13.00 Uhr wurden auf dem gleichen Grundstück weitere PKW-Reifen und eine Ölkanne entsorgt. Wer Hinweise hierzu geben kann, möchte sich bitte im Rathaus, Tel. 654976, melden.

Manfred Schüßler
1. Bürgermeister

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:
Rathaus **Telefon (06022) 654976**
oder
Bauhof (06022) 2088845
FAX (06022) 2088735
E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**
Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava
Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp
Telefon 653529; Fax 2654159
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399
Helmut Haas Tel. 0151 58114805

STROMVERSORGUNG Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet. 13



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2
63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0
Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Mittwoch, 22.06.2016

Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Firma Remondis GmbH & Co. KG,
Region Südwest

**Servicenummer für Anmeldungen von
Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412**

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice**

Servicenummer: 0800 96 00 100



23.06.2016

Winklhöfer Gertrud, Marienstr. 18
zum 89. Geburtstag

Passamt Hausen

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0 !

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 23.05.2016 und 25.05.2016 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

2 Schlüssel mit weißem Schlüsselband
Fundort: Bushaltestelle Ortsmitte

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt:

16.05.2016

Deniz **Haas**, geboren in Aschaffenburg
Mutter: Jasmin Haas
wh. Hausen, Hauptstr. 77

✠ Katholische Kirchennachrichten St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo. u. Mi. 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.st-michael-hausen.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

Gem.Ref. Claudia Kloos:

Anrufbeantworter: 654578

*Möge jede Begegnung
für dich eine Erfahrung sein,
die du nie mehr missen willst.
Möge dir jedes Loslassen
die Erkenntnis schenken,
das ist der richtige Weg.*

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 16. Juni - Hl. Benno

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für Maria Kempf u. Pfr. Hans Kempf / Gerhard Reus, leb. u. verst. Angeh.

Sonntag, 19. Juni - Pfarrfest u. Kirchweihe (29.06.1968)

10.00 Uhr Eucharistiefeier zum Pfarrfest

gestaltet als Familiengottesdienst

für die Pfarreiengemeinschaft

und für Theresia Nebel u. Inge Tobias u.

Angeh. / Ludwig Englert u. Angeh. / Valentin

Brand, leb. u. verst. Angeh. / Irmgard Reichert /

Ulrike u. Alma Lebert / Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf, Josef u. Agnes Rachor

/ Jürgen, Edmund u. Hermine Misch, Josef

u. Agnes Ott, Gertrud Genahl / Hedwig u. Albert

Lebert, Emma u. Valentin Rüh / Berta

u. Raimund Fries, Jt. / Fam. Korn u. Mayer,

Irmgard Österlein u. Angeh., Magda Spatz,

Ria Mayer u. Angeh. / Willi u. Elfriede Weis,

Enkel Dennis u. Fabian, Josef, Berta u. Lina

Weis, Anna u. Edmund Noe / Jakob u. Laura

Krix u. Tochter Maria

anschl. Festbetrieb im und am Pfarrheim

Montag, 20. Juni

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für Peter u. Emma Merkl

(22.30 Uhr Hoffnungs-Wege in Vollmondnächten in Kleinwallstadt)

Dienstag, 21. Juni - Hl. Aloisius Gonzaga

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 23. Juni

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für Richard u. Alfons Brunn u. Angeh. / Hedwig

u. Georg Haas, Verst. d. Fam. Staab, Jt.

Freitag, 24. Juni

(14.30 Uhr Eucharistiefeier mit Krankenkommunion in Kleinwallstadt)

Samstag, 25. Juni

(18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend in Kleinwallstadt zum Pfarrfest)

Sonntag, 26. Juni

09.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft und für Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian Eckert / Hermann, Erika u. Erwin Lebert / Erich Lebert, Eltern u. Schwiegereltern / Alois u. Ida Kempf u. Angeh., Jt. / Gerhard Hermann, Dora u. Emil Wolf / Josef u. Hermine Schnellbach u. Angeh. / Reinhold Kempf (best. v. Jg. 1935/36)

(10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier, gestaltet als Familiengottesdienst in Kleinwallstadt zum Pfarrfest)

INFORMATIONEN**Pfarrfest 2016**

Herzliche Einladung zum Pfarrfest am Sonntag, 19. Juni.

Wenn Pfarrfest gefeiert wird, feiert die Pfarrgemeinde – mit Einheimischen und Gästen, mit Kirchentreuen und Kirchenfernen, mit Alt und Jung, mit Dauergästen und Neuen, mit allen, die kommen und gehen und wieder kommen, mit allen, die auf zufällige Begegnungen setzen, mit denen, die sich darüber freuen, dass sie Verwandte, Freunde oder Bekannte treffen. So wird jedes Fest zum Begegnungsfest und erfüllt damit auf eigene Art einen Teil des Hauptgebotes Jesu „liebe deinen Nächsten wie dich selbst“. Wir freuen uns, dass die Kinder der Ki-Ta Abenteuerland wieder einen Beitrag zum Fest darbringen und die „Familienbande“ erstmals zur Unterhaltung der Kinder beiträgt. So vertrauen wir darauf, dass wir auch in diesem Jahr ein fröhliches und harmonisches Fest miteinander feiern können, bei dem Gemeinschaft spürbar und erlebbar wird. Bitte die Plakate und die Anzeige beachten! Herzliche Einladung an alle!

Kiliani-Wallfahrt der Pfarreiengemeinschaft Christi Himmelfahrt

Herzliche Einladung zur Kiliani-Wallfahrt unserer Pfarreiengemeinschaft am **Dienstag, 05. Juli 2016**. Abfahrt ist um 7.00 Uhr am Rathaus in Hausen, Eucharistiefeier im Dom um 9.30 Uhr, Rückfahrt um 17.00 Uhr. Dazwischen Zeit zur freien Verfügung.

Da der Bus in den letzten Jahren nicht mehr voll wurde bieten wir für das Dekanat Obernburg Mitfahrgelegenheit an mit Zustiegsmöglichkeiten in Kleinwallstadt und Eisenfeld. Es ist deshalb wichtig, sich baldmöglichst anzumelden bei Roselinde Bogner (21663).

(KlW. 7.10 Uhr Mittlere Torstraße und am Altenheim, Eisenfeld 7.15 Uhr)

HOFFNUNGS-WEGE IN VOLLMONDNÄCHTEN - unter Gottes Licht -

Besinnliche Impulse, Bibelerzählungen, Gebete und Lieder können diese Vollmond-Wege zu Hoffnungswegen werden lassen.

Bitte dem Wetter und der Jahreszeit entsprechend kleiden!

Montag, 20. Juni – 22.30 Uhr in Kleinwallstadt, hinter der Wallstadthalle

Mittwoch, 20. Juli – 22.15 Uhr in Hausen, Pfarrheimplatz

Rainer Kraus und Team

Kinderkirche in Kleinwallstadt - Wer möchte gerne dabei sein?

Liebe Eltern und Großeltern, liebe Interessierte! Aus unseren Umfragebögen der Familienband(e) ergab sich der Wunsch vieler, dass wir ein Gottesdienstangebot für Kinder zwischen 3-6 Jahren anbieten. Nun wollen wir am 17. Juli parallel zu unserem Sonntagsgottesdienst eine Kinderkirche im Pfarrheim feiern. Ich freue mich, wenn wir uns am 23.6. um 20 Uhr zur Vorbereitung im Pfarrheim Kleinwallstadt treffen. Wer Lust und vielleicht sogar Vorerfahrung hat, muss aber nicht zwingend sein, ist herzlich eingeladen! Ich freue mich über Rückmeldung über die Pfarrbüros, Herzlichst Claudia Kloos-Gemeindereferentin

Krankensalbung

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemeinschaft zur Eucharistiefeier mit Krankensalbung am Freitag, 24. Juni, um 14.30 Uhr zum Fest Peter u. Paul in Kleinwallstadt.

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos